

CHANTRAINE INFOS



Site internet: www.mairie-chantraine.fr



ACTUALITÉS

Cinéma en plein air

NOUVEAU : la municipalité innove et vous propose sa première séance de cinéma en plein air, **le vendredi 4 septembre**, à la tombée de la nuit. Elle se déroulera sur le parking de la Maison Grandemange et en cas de mauvaises conditions météorologiques, il sera possible de se replier dans la salle. Le film grand public et familial qui sera diffusé est **Jurassic Park**, à découvrir ou à revoir. Les spectateurs sont invités à venir avec chaise et petite laine. La **séance est gratuite**. Une bonne occasion de profiter encore un peu de la fin de l'été et de passer une bonne soirée en famille. On vous espère nombreux.



Les « Rencontres du Samedi »



Conformément à notre engagement municipal, la première « Rencontre du Samedi » s'est déroulée le 20 juin dernier.

Rendez-vous était pris à 10h00, à l'étang de Chantraine, avec les riverains des rues du Vallon d'Olima, du Vieux Moulin, du Plein Soleil et des Forges, lesquels sont

venus nombreux et nous les en remercions.

Pour rappel : ces « Rencontres du samedi » sont des **moments privilégiés** où un petit groupe d'élus, accompagné du Directeur des services techniques de la commune, Cédric Jacquot, se déplace dans VOS quartiers, à VOTRE rencontre, afin d'évoquer vos attentes, les problématiques que vous pourriez rencontrer et prendre en compte vos suggestions. Ce temps d'échange se veut convivial et constructif et nous essayons d'apporter, autant que possible, des réponses concrètes et adaptées, tout en partageant une petite collation. L'équipe municipale déambule ensuite dans le quartier afin de relever d'éventuels désordres : problème de voirie, de stationnement, nids de poule, haie à tailler, incivilités... pour intervention.

La prochaine rencontre est prévue le **samedi 12 septembre 2026**, et concernera la rue Schubert, le chemin des Princes et le vallon de Saint Antoine.



Papotages et Cie



La dernière rencontre concernant les frelons asiatiques ayant remporté un franc succès, nous vous proposons un nouveau « **Papotages et Cie** », le **15 septembre 2026, à 18h**, à la Maison Grandemange (salle Serpolier), dont le thème sera : « **Cyberattaque et protection des risques internet** ». Arnaques en ligne, piratages de comptes, de mots de passe, faux emails ou sms... Les cyberattaques sont de plus en plus fréquentes. Venez découvrir les bons réflexes pour protéger vos données personnelles et naviguer sur internet en toute sécurité. **L'entrée est libre**, nous vous y attendons nombreux.

Le Prêtre Alain Cuny à l'honneur

Rassemblés autour de leur Prêtre Alain Cuny, de nombreux paroissiens ont souhaité lui rendre hommage pour son engagement dans cette communauté Saint Pierre Fourier. **Alain a été félicité, remercié, entouré, chanté !** Il régnait une très chaleureuse ambiance dans les cœurs et dans la salle prêtée généreusement par la municipalité, laquelle était représentée par des élus. Une véritable auberge espagnole où le superbe buffet était garni par les paroissiens. Une belle rencontre rendue possible par une belle équipe.

L'AGENDA

MCG = Maison Charles Grandemange
® = précisions au fil des pages



JUILLET

L6 et V10 : ACCUEIL LOISIRS, Municipalité, MCG.

Samedi 11 : CONCOURS DE PÉTANQUE, CMJ, Boulodrome Arsenal.®

L13 et V17 : ACCUEIL LOISIRS (4 jours, 14 juillet férié), Municipalité, MCG.

L20 au V24 : ACCUEIL LOISIRS, Municipalité, MCG.

L27 au V31 : ACCUEIL LOISIRS, Municipalité, MCG.

AOÛT

Samedi 15 : FÊTE DE L'ÉTANG, Chantraine en Fête, Chalet de l'étang de Chantraine.

SEPTEMBRE

Vendredi 4 : CINÉMA EN PLEIN AIR, Municipalité, esplanade MCG.®

Samedi 12 septembre : LES RENCONTRES DU SAMEDI, Municipalité, rue Schubert.®

Mardi 15 septembre : PAPOTAGES ET CIE, Municipalité, MCG.®

Mercredi 23 : CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION du 52^{ème} anniversaire de la Libération de Chantraine, Municipalité & Association des Anciens Combattants, 2 rue Jules Ferry (devant la plaque posée à la mémoire de deux soldats américains).

Samedi 26 : REPAIR CAFÉ, Repair Café Chantraine, MCG.

OCTOBRE

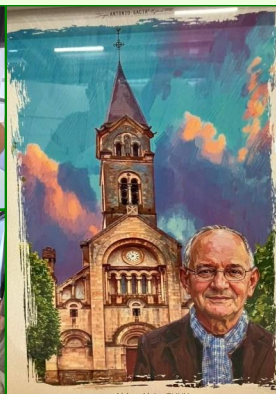
Dimanche 4 : REPAS DES AÎNÉS DE LA COMMUNE, Municipalité & C.C.A.S., MCG.

L19 au V23 : ACCUEIL LOISIRS, Municipalité, MCG.

SOMMAIRE



■ Actualités / Agenda	Page 1
■ Les dossiers	Page 2
■ La mairie m'informe	Page 3
■ Vie de la commune	Page 4



Les dossiers



LES SÉANCES
DU
CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal s'est réuni sous la présidence de Monsieur Jean Pascal VALDENAIRE, et a acté diverses décisions que vous pourrez retrouver sur le site de la commune : <https://www.mairie-chantraine.fr>, dans l'onglet « Votre Mairie », rubrique « CR Conseils Municipaux ».

La commune poursuit ses actions pour améliorer le cadre de vie et la sécurité

Dans le cadre de sa programmation pluriannuelle d'investissement, la commune poursuit ses actions en faveur de l'amélioration du cadre de vie, de la sécurité des usagers et de la qualité des équipements publics.

Après analyse technique et au regard de l'avancement du dossier, il a été décidé de reporter à 2027 le **projet de requalification de la rue Schubert et du chemin des Princes**. Cette décision permettra de mieux coordonner les futurs travaux avec les interventions prévues par la Communauté d'Agglomération d'Épinal sur le réseau d'eau potable dans ce secteur et d'éviter des travaux successifs sur une même voirie.

Par ailleurs, l'acquisition d'une parcelle nécessaire à l'élargissement de la voie n'a pas encore pu être finalisée. Cette emprise foncière demeure indispensable pour améliorer les conditions de circulation et faciliter le passage des véhicules de service et de secours. Ce report ne signifie toutefois pas un ralentissement des investissements communaux. Une partie des crédits initialement prévus a été réorientée vers plusieurs opérations répondant à des besoins immédiats. Ainsi, des travaux de réfection seront réalisés **rue du Vieux Moulin**, dont la chaussée présente un état de dégradation important. Cette intervention sera complétée par la reprise de l'**accès au parcours de santé du Vallon d'Olima** et viendra compléter les travaux déjà programmés sur le **chemin de Beau Désir**.

La commune a également renforcé ses équipements de sécurité avec l'acquisition de **deux nouveaux défibrillateurs**. Un défibrillateur mobile a été mis à disposition des services techniques et un second appareil a été installé à l'école maternelle.

Dans le cadre des travaux de marquage routier réalisés sur le territoire communal, un marquage spécifique de type « goutte d'eau » a été mis en œuvre au **carrefour de la rue de la Ferme et de la rue Jean-Clément**. Cet aménagement améliore la lisibilité de ce carrefour à trois branches et permet de mieux guider les automobilistes afin de renforcer la sécurité des déplacements. À travers ces réalisations et les projets à venir, la municipalité confirme l'adaptation de ses investissements aux besoins prioritaires.



Un cadre de vie à partager



Nous souhaitons vous rappeler que, conformément à la réglementation en vigueur, chaque riverain est tenu **d'assurer l'entretien des abords de sa propriété donnant sur le domaine public**. À ce titre, nous vous remercions de bien vouloir veiller à maintenir propres les trottoirs situés devant votre habitation (balayage, désherbage, enlèvement des feuilles ou déchets...) et tailler (attention entre le 16 mars et le 15 août, période de nidification) vos haies, arbustes et végétaux afin qu'ils ne débordent pas sur le domaine public (trottoirs, voirie, visibilité des usagers). De même il est **interdit de vous garer ou de vous stationner sur les trottoirs**.



Du nouveau matériel pour l'entretien des espaces verts



Afin d'améliorer l'entretien des espaces verts communaux et de garantir un cadre de vie agréable aux Chantrains, **la commune a investi dans de nouveaux équipements destinés aux agents du service Espaces Verts**.

Cet investissement comprend deux tondeuses autoportées STIHL équipées d'un système de mulching, permettant une tonte efficace tout en restituant naturellement les nutriments au sol ; deux débroussailluses STIHL, adaptées aux travaux de fauchage et d'entretien des zones difficiles d'accès ; un souffleur dorsal STIHL, particulièrement performant pour le ramassage des feuilles et le nettoyage des voiries et espaces publics.

Grâce à ce matériel, les agents pourront intervenir dans de meilleures conditions et gagner en efficacité, assurant ainsi un **entretien renforcé des espaces communaux pour le plaisir de tous**.

Concours de pétanque

Le Conseil Municipal des Jeunes recrute : engage-toi pour ta ville ! Tu as entre 11 et 18 ans et tu as envie de faire bouger ta commune ? Tu as des idées, de l'énergie et envie de t'impliquer dans des projets concrets ? Le Conseil des Jeunes est fait pour toi ! En effet, il permet aux adolescents de participer activement à la vie locale. Encadrés par des élus et des agents de la commune, les jeunes conseillers peuvent proposer des projets, donner leur avis et contribuer à améliorer le quotidien de tous : aménagements urbains, événements culturels, sportifs, actions solidaires ou environnementales. Les sujets ne manquent pas et toutes les idées sont les bienvenues ! C'est aussi découvrir le fonctionnement de la vie publique, travailler en équipe et rencontrer d'autres jeunes ; développer des compétences utiles (organisation, prise de parole, engagement). Cette expérience est enrichissante et valorisante, et te permet de t'investir pour les autres, tout en t'amusant. À l'avenir, il est prévu qu'un budget soit confié au CMJ et que son maire junior soit élu. Alors n'hésite plus : rejoins l'aventure et participe à construire la ville de demain en appelant la mairie au 03.29.69.19.19.

Premier projet : le concours de pétanque du 11 juillet, à partir de 18h, au boulodrome du parc de l'Arsenal, en doublette ou triplette. Prix : 3 €, inscriptions sur place. Venez nombreux pour partager ce moment estival, en toute convivialité.





LA MAIRIE M'INFORME...

Les festivités du 14 juillet



La nouvelle équipe municipale avait souhaité renouer avec la tradition en programmant, à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, un feu d'artifice ainsi qu'une animation à la maison Grandemange. Cependant, les nouvelles directives préfectorales relatives au risque d'incendie en milieu forestier, renforcées en raison de la forte canicule, ne permettent pas le maintien du feu d'artifice. Nous sommes donc contraints de reporter cet événement. Nous vous informerons prochainement de la nouvelle date et de l'organisation qui sera mise en place, en partenariat avec l'association **Chantraine en Fête**. Nous vous remercions de votre compréhension et vous souhaitons à toutes et à tous de très bonnes vacances.

Cours d'informatique

Un mercredi après-midi sur deux, à compter du **9 septembre**, de 14h à 16h30, Martin, de la Communauté d'Agglomération d'Epinal (C.A.E.), vous propose gracieusement des cours d'informatique. Que vous souhaitiez simplement découvrir ce domaine ou vous perfectionner, n'hésitez pas, venez à cette première séance, ouverte à tous les publics, qui se déroulera à l'école élémentaire Robert Desnos.



Plan canicule



Le plan canicule est activé le **1^{er} juin, jusqu'au 15 septembre**. Il a pour but d'informer la population et de protéger les personnes les plus vulnérables des vagues de chaleur. Il faut adopter des gestes simples afin d'éviter les accidents et se préparer avant les premiers signes de souffrances corporelles : boire beaucoup d'eau (avant d'avoir soif) ; se mouiller pour faire baisser la température du corps ; manger suffisamment ; préférer les lieux frais ; limiter les efforts physiques ; éviter de sortir aux heures les plus chaudes ; rafraîchir sa maison... **Numéro Canicule Info Service : 0800 06 66 66**

Pour les personnes âgées ou en situation de handicap : le Centre Communal d'Action Sociale veille sur les personnes isolées et fragiles. Pour bénéficier de ce dispositif, vous pouvez vous inscrire sur le fichier **Alerte Canicule** au 03.29.69.19.19 ou en retournant le coupon ci-dessous en mairie. En cas de fortes chaleurs, vous serez alors appelé(e) ou visité(e) par un membre du C.C.A.S. qui s'assurera de votre bonne santé et vous conseillera.

X.....
Nom + prénom : **Date de naissance :**
Adresse complète :
Tél fixe : **Portable :**
Pouvez vous sortir seul(e) : oui ☐ non ☐ **Avez-vous la téléassistance :** oui ☐ non ☐
Etes vous suivi(e) par un service à domicile : oui ☐ non ☐



Permanences des élus



Parce que la démocratie locale se nourrit de l'échange et de la proximité, Monsieur le Maire et ses adjoints ont le plaisir d'offrir à chaque citoyen un espace de dialogue privilégié.

Solliciter un rendez-vous est pour vous l'occasion de soumettre un projet ou une idée pour l'amélioration du cadre de vie, signaler une difficulté particulière ou un dysfonctionnement, poser vos questions sur les dossiers municipaux en cours, ou tout simplement échanger sur le quotidien de notre commune.

Téléchargez Panneapocket

C'est une application mobile simple et efficace permettant à tous d'être informés et alertés en temps réel des événements et incidents sur votre commune. Il vous est désormais possible de nous signaler un danger, un sinistre, un souci (sur la voirie, un trottoir, un bâtiment, une haie...), directement par le biais du module « **signalement** », qui géolocalise l'endroit concerné. Vous pouvez également nous faire part de suggestions via la nouvelle **vignette « boîte à idées »** que vous trouverez sur la page d'accueil. Alors n'attendez plus, téléchargez la sur le support numérique de votre choix, c'est entièrement gratuit et anonyme pour les habitants.

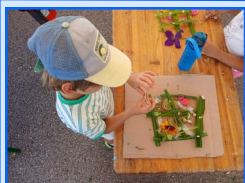


Classe découverte au pont du Metty

Lundi 1^{er} et mardi 2 juin 2026, les **24 élèves de Grande Section de l'école maternelle** de Chantraine se sont rendus au Pont du Metty, à La Bresse, pour une classe découverte sur le thème des légendes vosgiennes. **Au programme** : balade contée à la découverte de la forêt (dégustation d'aiguilles de sapin, fabrication de chapeau de Sotré, découverte de la tourbière du lac de la Ténine, danse de la Soyotte), construction de cabanes de lutins, veillée vosgienne du Père Martin avec dégustation des larmes de Sotré (tisane à l'eucalyptus), visite du musée des 1001 racines à Cornimont. Le séjour s'est très bien passé et il restera sans aucun doute un merveilleux souvenir pour les élèves !



Les Chantrainades



Le 22 juin, les équipes périscolaires ont organisé une grande journée pour les écoles autour du thème : la « **planète des enfants** ». Malgré une chaleur intense ayant nécessité quelques adaptations, les élèves des écoles maternelle et élémentaire ont participé à de nombreux ateliers créatifs, sportifs et artistiques, imaginant ensemble leur monde idéal. Cette belle journée, marquée par la bonne humeur et les sourires des enfants, s'est clôturée par un goûter offert par la municipalité. Un immense merci à l'ensemble des équipes pour leur investissement, leur énergie qui ont largement contribué à la réussite de ce projet.



Place à la culture...

La bibliothèque



Dernièrement, la bibliothèque a accueilli plusieurs animations :

L'auteur local Jean-Louis Hans, est venu présenter son dernier roman « L'enfant aux yeux mauves » lors d'une séance de dédicaces. Un exemplaire est d'ailleurs disponible à la bibliothèque. Et, en cette fin d'année scolaire, nous avons également accueilli, comme chaque trimestre, les classes de l'école maternelle et élémentaire, ainsi que lors des Chantrainades où les enfants ont pu profiter de l'espace pour un moment de lecture libre et de lectures kamishibai sur le thème de l'imaginaire. **Cet été, la bibliothèque sera fermée pendant deux semaines à compter du 28 juillet. Nous aurons le plaisir de vous retrouver dès le mardi 11 août.**

Exposition d'aquarelles

La commune de Chantaine a récemment accueilli une exposition exceptionnelle réunissant pas moins de **230 aquarelles**. L'association locale EAU et TRANSPARENCE, forte de **24 adhérents** travaillant depuis des années sous l'égide de **Gérard LESPRI**, aquarelliste réputé, a ainsi offert aux chantainois et promeneurs régionaux, un véritable voyage au cœur de la couleur, de la lumière et de la poésie des couleurs. Cette manifestation artistique a rencontré un vif succès. La réussite de cette belle prestation doit aussi beaucoup au support actif de la Mairie par la mise à disposition de moyens et par l'implication de Monsieur le Maire et de son conseil municipal, sans omettre l'activité des employés communaux qui ont œuvré dans le même sens.

Les aquarelles exposées ont séduit les amateurs d'art par leur finesse d'exécution, la délicatesse des transparences et la subtilité des nuances. Paysages de campagne, scènes de villages, lieux de vie, natures mortes, fleurs éclatantes, rivières paisibles ou horizons lointains se sont succédé sur les cimaises, révélant tout le potentiel expressif de cette technique exigeante. Chaque œuvre semblait capturer un instant de beauté, invitant le regard à s'attarder sur les détails et les jeux de lumière. Quelques poèmes correspondant aux thèmes rehaussaient l'intérêt artistique de cette manifestation. Tout au long de l'exposition, les visiteurs ont exprimé leur admiration devant la qualité artistique de l'ensemble. Beaucoup ont souligné l'émotion dégagée par les tableaux et la diversité des sujets abordés. L'ambiance chaleureuse et conviviale de l'événement a favorisé les échanges entre amateurs d'art, artistes et organisateurs. Le rideau à peine tombé, en fin de week-end, les 17 artistes exposants ont déjà prévu de rééditer cette belle exposition en 2027.



Exposition de Patchworks



L'association Tea Patch, fondée en 2003, a inauguré son exposition de patchworks à Chantaine en présence du maire et d'une grande partie du conseil municipal, qui ont salué la créativité et l'engagement des adhérentes. À cette occasion, **l'association a offert à la commune l'une de ses œuvres en signe d'attachement au territoire.**

...et aux sports

L'ASM : une rentrée sportive

L'A.S.M. a le plaisir d'annoncer la reprise de ses cours à compter du lundi 7 septembre prochain. Ces séances sont dispensées dans une ambiance joyeuse, énergique et conviviale, par le coach sportif professionnel Thomas. Venez vous défouler chaque lundi, de septembre à juin, à la Maison Grandemange durant 1h30, soit de 18h15 à 19h45 (même en période de petites vacances scolaires). Il vous est proposé la première heure du cardio-training, tabata, renforcement musculaire et la demi-heure suivante, du stretching. Hommes, femmes, jeunes et moins jeunes, laissez-vous tenter et venez partager avec nous ces moments autant sportifs que plaisants. Si vous hésitez, **nous vous invitons à une séance de découverte !**

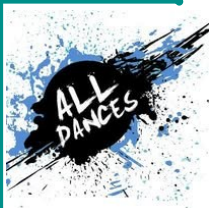


Yogananda

La saison de Yoga se termine et l'association YOGANANDA prend donc quelques vacances pour mieux vous retrouver **en septembre, à partir du 07**. L'association remercie tous ses adhérents venus pratiquer tout au long de l'année, avec le même sourire, la même persévérance et cette belle énergie qui rend chaque cours si unique ! Les cours de Yin Yoga, Vinyasa Yoga, Yoga sur chaise, Yog'Anat, reprendront aux mêmes créneaux. D'ici là, l'association met en place des **cours d'été**, les mercredis soirs de juillet et août, de 18h à 19h, en plein air. Le lieu sera adapté en fonction de la météo donc pensez à vous inscrire pour être tenus informés. Pour toute information, contactez nous : « assoc.yogananda@gmail.com ».



All Dances



Bienvenue dans la famille des All Dances ! Une grande équipe dans laquelle vous pourrez apprendre des styles de danse divers et variés tels que le rock'n'roll sauté, piétiné ou acrobatique, le hip-hop, la danse moderne, ainsi que des danses de salon comme le boogie woogie, le west coast swing ou encore la bachata, la valse, le cha cha et le paso doble... Que ce soit en loisir, pour votre plaisir ou en compétition, l'équipe de coachs passionnés est prête à vous transmettre leur passion dans une ambiance familiale et conviviale ! **Pour votre parfaite information, l'association reprendra ses cours à partir du mardi 8 septembre avec, en plus, un nouveau cours de danse en ligne de 19h30 à 20h30, suivi d'un cours de danse de salon de 20h30 à 22h00.**